



Le 25 mars, 2020

Le Très Honorable Justin Trudeau, C.P., MP  
Premier Ministre du Canada  
80 rue Wellington  
Ottawa, Ontario K1A 0A3

Monsieur le Premier Ministre Trudeau,

**Re: COVID-19 Impact de la crise sur les communautés**

Le Congrès des Ukrainiens-Canadiens (CUC) reconnaît et apprécie l'engagement et les efforts du gouvernement du Canada afin d'enrayer les conséquences néfastes de la crise du COVID-19 sur l'ensemble de la population Canadienne. Le CUC a dédié ses ressources limitées à contribuer à l'effort engagé par notre nation afin d'endiguer l'avancée funèbre du virus, s'assurer de la bonne santé et du bien-être de nos compatriotes et surmonter les conséquences dévastatrices personnelles, psychologiques, sociales et économiques de cette crise.

Les organisations à but non lucratif et caritatives font partie intégrante du tissu social canadien et assurent des services essentiels, notamment en subvenant aux besoins des personnes les plus vulnérables au sein de notre société et en offrant leur expertise et soutien lorsque cela s'avère nécessaire. Les organisations à but non lucratif et caritatives constituent la trame de notre société et permettent qu'elle demeure unie et forte. Le secteur à but non lucratif et caritatif dépend fortement de la générosité des donateurs Canadiens, mais aussi de nos concitoyens qui font bénévolement don de leur temps.

Il est malheureusement évident que les organisations qui dépendent de ces formes de soutien souffrent actuellement terriblement des conséquences de la crise du COVID-19 sur l'économie canadienne et de la nécessité d'annuler des événements sur lesquels elles comptaient pour générer une partie de leurs revenus. Ces organisations ont besoin d'un geste fort de la part du gouvernement du Canada afin qu'elles puissent assurer le maintien de leurs activités et continuer de proposer des programmes essentiels pour les Canadiens.

Le CUC a mené une étude auprès de ses membres sur les conséquences de la crise du COVID-19 et les difficultés auxquelles ils sont confrontés dans le cadre de leurs activités indispensables et en a tiré une série de recommandations portant sur les mesures nécessaires attendues du gouvernement du Canada en soutien au secteur caritatif et à but non-lucratif. Ces recommandations sont jointes à cette demande. Le CUC serait heureux de collaborer avec le gouvernement du Canada, les autorités fédérales, provinciales et municipales afin que soient élaborées des mesures supplémentaires en réponse à cette crise.

Nous vivons une période difficile qui exige de nous tous une réponse audacieuse, rapide et durable. En tant que Canadiens, ce n'est pas la première fois que nous sommes confrontés à des difficultés. Par le passé, nous avons su faire front commun pour vaincre face à l'épreuve, le CUC est convaincu qu'en travaillant de concert, nous parviendrons également à relever le défi que présente la crise du COVID-19.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Premier Ministre, l'expression de ma très haute considération.

**CONGRÈS DES UKRAINIENS CANADIENS**

Alexandra Chyczij, Présidente Nationale



Le 25 mars 2020

## **Crise du COVID-19: Conséquence sur la communauté et intervention du gouvernement du Canada**

### **Note du CUC à l'attention du gouvernement du Canada**

Le Congrès des Ukrainiens Canadiens (CUC) a mené une étude auprès de ses organisations membres, ses conseils provinciaux, ses succursales locales et des représentants de la communauté ukrainienne canadienne afin d'évaluer l'impact de la crise du COVID-19 sur leurs organisations et leurs communautés.

Le CUC souhaite présenter ces recommandations sur les mesures qu'il estime nécessaires de la part du gouvernement du Canada afin de contrecarrer les conséquences négatives de la crise du COVID-19 sur les communautés et les organisations à but non-lucratif et caritatives. Le CUC serait heureux de travailler en collaboration avec le gouvernement du Canada, les autorités publiques et tous les partis politiques afin d'élaborer des mesures efficaces en vue de répondre aux effets néfastes de la crise du COVID-19.

#### **Soutien aux organisations à but non-lucratif et caritatives**

Les organisations à but non-lucratif et caritatives constituent le poumon des communautés canadiennes : elles mettent à leur disposition des services essentiels, prennent soin des personnes âgées, désavantagées économiquement et des membres les plus vulnérables de notre société.

Les organisations à but non-lucratif et caritatives enrichissent la vie de tous les Canadiens en leur offrant des programmes culturels et artistiques, des enseignements des langues ancestrales, mais aussi en contribuant à l'intégration et la formation des nouveaux Canadiens et en organisant bien d'autres activités essentielles à la vie des communautés. Les Canadiens participent, font don de leur temps et contribuent bénévolement en offrant leur service à ces organisations, non pas pour leur propre bénéfice, mais mus par un sentiment d'humanité commun et par l'envie de contribuer à leur tour à la collectivité.

À travers le pays, les organisations à but non-lucratif et caritatives sont confrontées à d'extraordinaires difficultés engendrées par les conséquences économiques néfastes de la crise du COVID-19. Ces organisations s'appuient essentiellement sur les dons et

les revenus qu'elles tirent des événements qu'elles organisent pour financer leurs activités. Le fléchissement du nombre de dons et l'annulation, nécessaire, des événements ont des effets particulièrement graves sur leurs liquidités. L'incertitude qui règne autour de la capacité à de nouveau organiser ces activités a engendré encore plus de difficultés. Les organisations à but non-lucratif et caritatives ont besoin d'un geste fort de la part du gouvernement du Canada afin qu'elles puissent assurer le maintien de leurs activités.

***Afin de soutenir le secteur à but non-lucratif et caritatif, le CUC recommande au gouvernement du Canada de :***

- 1. Proposer des subventions salariales de 100% pour le maximum possible en prestations d'AE et RPC, ce qui aideraient les organisations à but non-lucratif et caritatives à couvrir les salaires et ainsi poursuivre leurs activités au service des Canadiens ;*
- 2. Proposer un versement direct et à court terme aux organisations à but non-lucratif et caritatives afin de les aider à surmonter les difficultés croissantes de trésoreries auxquelles elles font face ;*
- 3. S'assurer que les organisations à but non-lucratif et caritatives pourront souscrire au financement du gouvernement du Canada visant à stimuler l'économie et aux prêts d'urgence ;*
- 4. Proposer un aménagement immédiat de la défiscalisation des dons en faveur des organisations caritatives ;*
- 5. Travailler de concert avec les municipalités afin d'instaurer un allègement pour les organisations à but non lucratif et caritatives sur le règlement de l'impôt foncier.*

**Communication du gouvernement du Canada en langue ancestrale**

De nombreux membres de notre communauté, en particulier les personnes les plus âgées et celles fraîchement arrivées au Canada disposent de connaissances limitées en anglais et en français. Elles ont besoin de communications et d'informations régulièrement mises à jour concernant les préconisations et les directives du gouvernement afin d'endiguer la crise du COVID-19. Le CUC s'efforce de mettre à disposition des ressources en langue ukrainienne aux membres de notre communauté, cependant, face à de fortes contraintes de temps liées aux circonstances, nous avons besoin de plus de ressources afin de pouvoir nous assurer que les informations sont rapportées en temps et en heure.

Les organisations ethnoculturelles communautaires peuvent offrir leur assistance au gouvernement du Canada et aux gouvernements provinciaux et locaux afin de s'assurer que les directives, les informations et les actions gouvernementales soient communiquées dans plusieurs langues ancestrales et puissent ainsi être transmises à leur audience-cible, dans la mesure où des ressources pourraient être mises à disposition à cet égard.

Les média ethnoculturels (en particulier la télévision, la radio, les ressources en ligne et les journaux) constituent un canal de diffusion important des informations émanant du gouvernement du Canada auprès des communautés.

***Afin de s'assurer que les populations du Canada soient bien informées et bénéficient des dernières mises à jour concernant les directives et conseils du gouvernement relatifs à la crise du COVID-19, le CUC recommande au gouvernement du Canada de :***

- 1. Fournir un résumé court et quotidien comportant des informations importantes/directives/conseils du jour de la part du gouvernement du Canada et des autorités de santé publique ;*
- 2. Collaborer avec les communautés ethnoculturelles, et les traducteurs pour mettre à disposition des informations en langue ancestrale aux résidents du Canada ayant des connaissances limitées en anglais et en français ;*
- 3. Collaborer avec les médias des communautés ethnoculturelles afin de s'assurer que les informations du gouvernement du Canada soient disponibles dans ces médias dans les langues dans lesquelles ils s'expriment.*

### ***Au sujet du Congrès des Ukrainiens Canadiens***

Le Congrès des Ukrainiens Canadiens (CUC) est la voix de la communauté ukrainienne du Canada. Le Congrès rassemble sous son égide toutes les organisations ukrainiennes canadiennes nationales, provinciales et locales. En collaboration avec ses organisations membres, le CUC a dirigé, coordonné et représenté les intérêts de l'une des plus grandes communautés ethniques du Canada (1,4 million de personnes) depuis 1940 et a activement pris part à la formation du paysage social, économique et politique du Canada.

### **Coordonnées de la personne-ressource :**

a/s Ihor Michalchyshyn, Président directeur général et Directeur exécutif  
Congrès des Ukrainiens Canadiens  
130 rue Albert, Suite 500  
Ottawa, ON  
K1P 1B1  
Courriel : [ihor@ucc.ca](mailto:ihor@ucc.ca)  
Téléphone : 613-232-8822